

# Speisekarte

Menu / Meny



Restaurant Ystad



## Suppen

mit Landbrot

Soppor med lantbröd / Soups with country bread

### Tomatencremesuppe mit Creme fraiche und Pesto\*

Tomatsoppa med creme fraiche och pesto\*

Creamy tomato soup with creme fraiche and pesto\*

### Paprika-Schmand-Suppe mit Kräuter-Creme fraiche\*

Paprikasoppa med gräddfil, örter creme fraiche\*

Bell pepper-sour cream soup with herb creme fraiche\*

## Für Genießer

### Krabbensuppe mit köstlichen Nordsee- Krabben, Brandy, Dillsahne und Landbrot € 9,50

Räksoppa på Nordsjöräkor, cognac och dillgrädd med lantbröd

Crab soup with delicious North Sea crabs, brandy, dill cream and country bread

### Carpaccio vom Rind hauchdünn geschnitten, mit Rucola-Salat, Grana Padano, Pesto und Landbrot € 12,50

Carpaccio Tunnt skivat nötkött med rucola, Grana Padano, pesto och lantbröd

Beef carpaccio sliced wafer-thin, with rocket salad, Grana Padano, pesto and country bread



## Pasta

mit Landbrot

Pasta med Lantbröd / Pasta with country bread

### Pasta mit Rindfleisch-Bolognese und geriebenem Grana Padano € 11,90

Spaghetti och köttfärsås av nötfärs och riven Grana Padano

Pasta with beef bolognese and grated Grana Padano

### Pasta Carbonara mit geriebenem Grana Padano € 11,90

Pasta Carbonara med riven Grana Padano

Pasta Carbonara with grated Grana Padano

### Pappardelle in Gorgonzolasauce mit mariniertem Rucola-Salat und geriebenem Grana Padano € 12,90

Pappardelle i gorgonzolasås med marinerad rucolasallad och riven Grana Padano

Pappardelle in gorgonzola sauce with marinated rocket salad

### Lasagne mit Rindfleisch-Bolognese, aus dem Ofen € 13,90

Lasagne på nötfärs, gratinerad

Lasagne with beef bolognese, from the oven



\* vegetarisches Gericht

Vegetariska rätter / Vegetarian meal



## Restaurant Ystad



### Ofenfrische Pizza

alle Sorten

€ 11,90

alla sorter / all varieties

#### Margherita: Tomatensauce, Mozzarella\*

Margherita: Tomatsås, mozzarella\*

Margherita: Tomato sauce, mozzarella \*

#### Salami: Tomatensauce, Mozzarella, Salami

Salami: Tomatsås, mozzarella, salami

Salami: Tomato sauce, mozzarella, salami

#### Schinken-Champignon: Tomatensauce, Mozzarella, Champignons, Kochschinken

Capricciosa: Tomatsås, mozzarella, champinjoner, kokt skinka

Ham-Mushroom: Tomato sauce, mozzarella, mushrooms, cooked ham

#### Hawaii: Tomatensauce, Mozzarella, Ananas, Kochschinken, Oregano

Hawaii: Tomatsås, mozzarella, ananas, kokt skinka och oregano

Hawaii: Tomato sauce, mozzarella, pineapple, cooked ham, oregano

#### Mista: Tomatensauce, Mozzarella, Salami, Kochschinken, Champignons, Peperoni

Mista: Tomatsås, mozzarella, salami, kokt skinka, champinjoner, pepperoni

Mixed: Tomato sauce, mozzarella, salami, cooked ham, mushrooms, pepperoni

#### Spinat und Gorgonzola: Tomatensauce, Mozzarella, Spinat, Gorgonzola

Spenat och Gorgonzola: Tomatsås, mozzarella, spenat, Gorgonzola

Spinach and Gorgonzola: Tomato sauce, mozzarella, spinach, gorgonzola

#### Vegetariana: Tomatensauce, Schafkäse, Auberginen, Zucchini, Paprika, Pecorino picante

Vegetariana: Tomatsås, fetaost, aubergine, zucchini, paprika, Pecorino picante

Vegetarian: Tomato sauce, feta cheese, aubergines, courgettes, peppers, pecorino picante



### Hauptgerichte

Huvudrätt / Main courses

#### Zartes Kalbsrahmgulasch mit Champignons, zweierlei Karottengemüse und Kartoffelstampf

€ 18,90

Kalvgulasch med grädde, champinjoner och två sorters rotsaker

Tender creamed veal goulash with mushrooms, two kinds of carrot vegetables and mashed potatoes

#### Paprika-Zitronenhähnchen mit Basmatireis und Rucola-Salat

€ 16,90

Paprika- och citronkyckling med basmatiris och ruccolasallad

Paprika lemon chicken with basmati rice and rocket salad

#### Cordon Bleu vom Schwein mit Ratatouille-Gemüse und Kartoffelstampf

€ 17,90

Fläsksknitzel Cordon Bleu med grönsaksratatouille och potatismos

Pork cordon bleu with ratatouille vegetables and mashed potatoes

#### Lachs-Spinat-Lasagne aus dem Ofen mit Landbröt

€ 17,90

Lasagne på lax och spenat, serverad med lantbröd  
Salmon and spinach lasagne from the oven with bread

#### Buntes Gemüsecurry in mild-fruchtiger Kokosmilchsauce mit Basmatireis\*

€ 14,90

Färgglad grönsakscurry med mild-fruktigt säs på kokosmjölk och basmatiris\*

Colourful vegetable curry in mild fruity coconut milk sauce with basmati rice\*



### Dessert

#### Ben & Jerry's Ice Cream 100 ml verschiedene Sorten

€ 3,50

Ben & Jerry's Ice Cream 100 ml, olika smaker

Ben & Jerry's Ice Cream 100 ml, different variations

#### Tiramisu Klassisch italienisch mit Löffelbiskuit und Mascarponecreme

€ 6,50

Klassisk italiensk efterrätt med kex och mascarponekräm

Classic Italian dessert with sponge fingers and mascarpone cream

#### Warmer Apfelstrudel mit Vanillesauce Hauchdünner Strudelteig köstlich gefüllt

€ 8,50

Varm äppelstrudel med vaniljsås frasig strudeldeg med delikat fyllning

Warm apple strudel with vanilla sauce Wafer-thin strudel dough deliciously filled



## Restaurant Ystad



### Käse-Riesenbrezel

€ 3,90

Stor nybakad brezel med ost  
Freshly baked pretzel with cheese



### Köstlich belegtes Ciabatta ...

€ 5,50

Ciabatta ...

#### ... mit geräucherter Putenbrust, Ei, Tomate, Gurke und Rucola-Salat, Cocktailsauce

... med grillad kycklingbröst, ägg, tomat, gurka, ruccolasallad, cocktailsås

... with smoked turkey, egg, tomato, cucumber and rucola salad, cocktail sauce

#### ... mit Tomaten und Mozzarellakäse, Basilikum, Rucola-Salat, Balsamico und Olivenöl\*

... med tomat, mozzarella, basilika, ruccolasallad, balsamico och olivolja\*

... with tomatoes, mozzarella cheese, basil, rucola salad, balsamic vinegar and olive oil\*

#### ... mit Pastrami (Rind), Ei, Tomate, Gurke, Rucola-Salat, Senf- Mayonnaise

... med pastrami (nötkorv), ägg, tomat, gurka, rucola och senapsmajonnäs

... with pastrami (beef), egg, tomato, cucumber, rocket salad, mustard mayonnaise



### Bier

Öl / Beer

#### Carlsberg Bier vom Fass 300 ml / 5,0 % vol.

€ 4,00

Carlsberg fatöl 300ml / 5,0 % vol.

Carlsberg draught beer 300ml / 5,0 % vol.

#### Carlsberg alkoholfrei (Flasche) 330 ml / 0,0 % vol.

€ 4,50

Carlsberg alkoholfri öl på flaska 330 ml / 0,0 % vol.

Carlsberg non-alcoholic beer per bottle 330 ml / 0,0 % vol.



### Wein

Vin

#### Unsere freundliche Crew gibt euch gerne Auskunft über unser aktuelles Weinangebot

Fråga gärna vår personal om det aktuella vinutbudet

Our friendly crew will be happy to provide you with information about our current wine offer



### Cocktails & Co.

Alkoholfria drycker

#### Andalö „THE BASIL“ 250 ml / 10 % vol.:

Sanddornlikör mit der kultigen

„THE BASIL“ Basilikum-Limonade

€ 5,50

Andalö „THE BASIL“ 250 ml / 10 % vol.: Havtornslikör med „THE BASIL“, trendig basilika-lemonad,

Andalö "THE BASIL" 250 ml / 10 % vol.: Sea buckthorn liqueur with the iconic „THE BASIL“ basil lemonade

#### Scavi & Ray 200 ml: Sprizzione 5,5 % vol., Hugo 6 % vol., Secco Frizzante 10,5 % vol.

€ 4,50

Scavi & Ray 200 ml: Sprizzione (bitter orange) 5,5% vol., Hugo (fläder) 6% vol., Secco Frizzante-prosecco 10,5% vol  
Scavi & Ray 200 ml: Sprizzione-bitter Orange-arom 5,5% vol., Hugo-fläderarom 6% vol., Secco Frizzante-neutral prosecco 10,5 % vol.

#### Kukki Cocktails 100 % natürlich / vegan 275 ml: ohne künstliche Farb- und Konservierungsstoffe alle Sorten

€ 7,50

alla sorter / all varieties

Kukki Cocktails 100 % naturlig / vegan 275 ml: utan konstgjorda färg- och smakämnen

Kukki Cocktails 100 % natural / vegan 275 ml: without artificial colours and preservatives

#### Sex on the Beach: 14,1 % vol.: Wodka, Ananas-saft, Cranberrysaft, Pfirsichlikör, Orangensaft, frische Heidelbeeren

Sex on the Beach: 14,1 % vol. Vodka, ananasjuice, cranberryjuice, persikolikör, apelsinjuice, färska hallon  
Sex on the Beach: 14,1 % vol. Vodka, pineapple juice, cranberry juice, peach liqueur, orange juice, fresh blueberries

#### EL Presidente 14,1 % vol.: Brauner Rum, Ananassaft, Limettensaft, Grenadinesirup, Sauerkirchschaft, frische Heidelbeeren

EL Presidente 14,1 % vol.: brun rom, ananasjuice, limejuice, Grenadin, morelljuice, färska blåbär

EL Presidente 14,1 % vol.

Brown rum, pineapple juice, lime juice, grenadine syrup, sour cherry juice, fresh blueberries

#### Mojito 14,1 % vol.: weißer Rum, Limetten-Minz-Likör, Zitronensaft, Limettensaft, frische Minze & Eis

Mojito 14,1 % vol.: vit rum, lime- & mintlikör, citronsaft, lime, färsk mynta

Mojito 14,1 % vol.: White rum, lime-mint liqueur, lemon juice, lime juice, fresh mint

### Spirituosen

#### Ausgewählte Spirituosen findest du an unserer Kaffeebar

ab € 3,50

Utvalda alkoholhaltiga drycker hittar du i vår kaffeebar

A selection of spirits can be found at our coffee bar



\* vegetarisches Gericht

Vegetariska rätter / Vegetarian meal



# Café Baltic



## Softdrinks

Alkoholfria drycker

Pepsi \*\*, Pepsi Max \*\* 7up, Mirinda je 0,3 l **€ 3,00**

Glashäger Mineralvasser  
verschiedene Sorten, Flasche 250 ml **€ 3,00**

Glashäger mineralvatten, olika sorter, flaska 250 ml  
Glashäger mineral water, different varieties, bottle 250 ml

Klindworth Säfte & Nektare,  
verschiedene Sorten, Flasche 200 ml **€ 2,50**

Klindworth Saft & Juice, olika sorter, flaska 200 ml  
Klindworth juices & nectars, different varieties, bottle 200 ml



## Kuchen

Kaka / Cake

Käsekuchen **€ 4,10**  
Ostkaka / Cheesecake

Himbeer-Sacher-Schnitte **€ 4,10**  
Sachertårta med hallonsmak  
Sacher cake with raspberry

Schoko-Krokant-Kuchen **€ 4,10**  
Mjuk kaka med chokladkrokant  
Chocolate brittle cake

Erdbeer-Schnitte **€ 4,10**  
Mjuk jordgubbskaka  
Strawberry cake

Muffin Schokolade **€ 3,90**  
Chokladmuffin / Chocolate muffin

Portion Schlagsahne **€ 0,60**  
Portion vispad grädde / Whipped cream



... und dazu einen frisch gebrühten  
Café Crème für zusammen nur **€ 5,90 \*\*\***

... och en nybruggd Café Crème för totalt

... and a freshly brewed Café Crème for a total of only



## Kaffeespezialiteter von Julius Meinl

Kaffespecialiteter från Julius Meinl  
Coffee specialties from Julius Meinl

Café Crème **€ 2,90**

Latte Macchiato **€ 3,50**

Cappuccino **€ 3,50**

Espresso **€ 2,20**

Heiße Schokolade **€ 3,50**

Varm choklad / Hot chocolate

Julius Meinl BIO Tee – versch. Sorten **€ 2,90**

Julius Meinl – olika sorters ekologiskt te

Julius Meinl – different kinds of organic tea

Coffee-Flavour – verschiedene Sorten **+ € 0,50**

Kaffe – olika sorters smaksättning

Coffee-Flavour – different variations



## Saisonmenüs

Säsongsmeny / Seasonal dishes

Von Mai bis Oktober bieten wir verschiedene  
saisonale Gerichte in unserem Restaurant an.  
Wende dich bei Interesse gerne an unsere  
freundliche Crew.

Från maj till oktober erbjuder vi säsongens olika  
specialiteter. Fråga gärna vår besättning om du vill  
veta mer!

From May to October we offer different seasonal  
dishes in our restaurant. If you are interested,  
please contact our friendly crew.



\*\* koffeinhaltig  
innehåller koffein  
contains caffeine



\*\*\* gilt nur in Verbindung mit einem Stück Kuchen oder Muffin  
Gäller endast i samband med köp av en bit kaka eller en muffin  
Valid only in combination with a piece of cake or muffin